

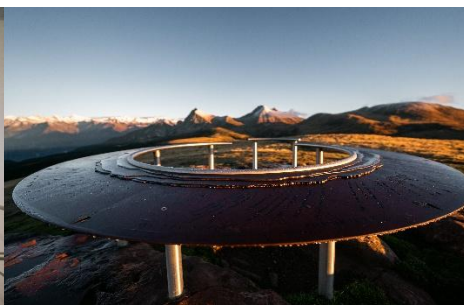


Foto © Benjamin Pfitscher

29.08. – 05.09.2026

Wochenprogramm | Programma settimanale | weekly programm

TÄGLICH auf Anfrage

Regionale Genusskörbe vom Lenkhof*

Hofeigene Produkte. Reservierung, T +390473278124.

TÄGLICH auf Anfrage

Simon's Lama Trekking*

Trekkingtouren mit tierischer Begleitung in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 339 750 2855.

TÄGLICH auf Anfrage

Reitabenteuer beim Matuschmied Hof*

Verschiedene Angebote in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 340 546 1835.

TÄGLICH 9.00 – 12.00 Uhr

E-MTB Fahrtechnik Basic Kurs*

Auf dem Sportplatz in Mölten. 45,00 € pro Person. Anmeldung unter T +39 335 485 500.

OGNI GIORNO su richiesta

Cesti con prodotti tipici del maso Lenkhof*

Prodotti fatti in casa. Iscrizioni, T +39 0473 278 124.

OGNI GIORNO su richiesta

Simon's Trekking con i lama*

Trekking in compagnia di animali a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 339 750 2855.

OGNI GIORNO su richiesta

Avventure al maneggio Matuschmied Hof*

Diverse offerte a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 340 546 1835.

OGNI GIORNO ore 9.00 – 12.00

Corso base di tecnica di E-MTB*

Presso il campo sportivo di Meltina. 45,00 € a persona. Iscrizione al n. T +39 335 485 500.

DAILY on request

Baskets with produce from Lenkhof farm*

Local farm produce. Reservations, T +39 0473278124.

DAILY on request

Simons Lama trekking*

Trekking tours with animal companions in Mölten. Info and registration at T +39 339 750 2855.

DAILY on request

Riding adventures at Matuschmied Hof*

Various offers in Mölten/Meltina, info and registration at T +39 340 546 1835.

DAILY from 9 am – 12 am

E-MTB Riding Technique Basic Course*

At the sports field in Mölten/Meltina. Registration at T +39 335 485 500.

SA & DI, 29.08./01./05.09. auf Anfrage

Kutschen-Nachmittag*

Reitstall Sulfner, St. Kathrein/Hafling. Anmeldung: T +39 366 651 4449. Dauer: 1 Stunde, für 1 - 4 Personen 100,00 €, jede weitere Person 25,00 €, kostenlos für Kinder unter 3 Jahre.

SO, 30.08. 10.00 – 18.00 Uhr

Stadelefest in Vöran

Tradition, Kulinarik, Wandern, Natur und musikalische Unterhaltung treffen auf den Pichler Wiesen zusammen.

SO, 30.08. 14.30 – 16.00 Uhr

Pferderennen

Auf dem Pferderennplatz in Meran.

MO, 31.08. 12.00 – 13.00 Uhr

Kaffeerösten im Bergrestaurant Rotwand*

49,00 € pro Person, inkl. Light Lunch und Affogato. Anmeldung, Hotel Miramonti unter T +390473279335.

MO, MI & FR 31.08./02./04.09. 14.30 – 16.30 Uhr

LAPAKAFUN: Alpaka- & Lamawanderung*

Beim Grünen Baum in Vöran. 20,00 € für Begleitpersonen, 35,00 € pro Person mit Tier, Anmeldung unter T +39 340 268 7045.

SAB & MAR, 29.08./01./05.09. su richiesta

Pomeriggio in carrozza*

Presso il maneggio Sulfner, S. Caterina/Avelengo. Prenotazione: T +39 366 651 4449. Durata 1 ora, per 1 - 4 persone 100,00 €, per ogni persona di più 25,00 €, gratis per bambini fino a 3 anni.

DOM, 30.08. ore 10.00 – 18.00

Stadelefest a Verano

Tradizione, gastronomia, escursioni, natura e intrattenimento musicale si incontrano sulle Pichler-Wiesen.

DOM, 30.08. ore 14.30 – 16.00

Corsa di cavalli

All'ippodromo di Merano.

LUN, 31.08. ore 12.00 – 13.00

Tostatura del caffè al ristorante Rotwand*

49,00 € per persona, incl. Light Lunch e Affogato. Iscrizione al hotel Miramonti, al n. T +39 0473 279335.

LUN, MER & VEN 31.08./02./04.09. ore 14.30 – 16.30

Escursioni guidate con alpaca e lama*

Sotto l'albergo Grüner Baum a Verano. 20,00 € per accompagnatori e 35,00 € a persona con animale, iscrizione al n. T +39 340 268 7045.

SAT & TUE, 29.08./01./05.09. at request

Carriage afternoon*

Sulfner Riding Stable, St. Kathrein/Hafling. Registration: T +39 366 651 4449. Duration: 1 hour; for 1 - 4 persons 100,00 €, each additional person 25,00 €, children under 3 years are free of charge.

SUN, 30.08. 10 am – 6 pm

Stadelefest at Vöran

Tradition, cuisine, hiking, nature and musical entertainment will all come together on the Pichler meadows.

SUN, 30.08. 2.30 pm – 4pm

Horse racing

At the Racecourse at Meran/Merano.

MON, 31.08. 12 am – 1 pm

Coffee Roasting at the Restaurant Rotwand*

49,00 € per person, incl. Light Lunch e Affogato. Registration, hotel Miramonti, at T +39 0473 279 335.

MON, WED, FRI 31.08./02./04.09. 2.30 pm – 4.30 pm

LAPAKAFUN: Alpaca & Lama Hikes in Vöran*

Next to the restaurant Grüner Baum at Vöran. 20,00 € for accompanying people, 35,00 € per person with animal, registration at T +39 340 268 7045.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



DOWNLOAD

Wochenprogramm
Programma settimanale
weekly program



Die Freude und das Lächeln
sind der Sommer des Lebens.

La gioia e il sorriso sono
l'estate della vita.

Joy and smiles are the
summer of life.

(DEU) Fortsetzung von Seite 1

MO, 31.08. 16.00 – 17.00 Uhr

Kirchenführung – die St. Kathrein Kirche*
In Hafling. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457 oder online. 5,00 € pro Person.

MO, 31.08. 17.30 – 18.00 Uhr

Alles übers Haflinger Pferd*

Reitstall Sulfner. Anmeldung: T+39 366 651 4449.

MI, 02.09. 5.15 – 11.30 Uhr

Sonnenaufgangswanderung zu den Stoanernen Mandln – Am Puls der Natur*

Inkl. Frühstück und Shuttle von Hafling und Vöran. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457 oder online. 35,00 € unter 16 Jahren, 49,00 € ab 16 Jahren.

DO, 03.09. 10.30 – 12.00 Uhr

Knödel kochen auf der Moschwaldalm*

Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 10,00 € für Kinder (3 – 9 Jahre) und 20,00 € für Erwachsene.

DO, 03.09. 15.00 – 16.00 Uhr

Hofführung – Von der Milch zum Käse*

Beim Lenkhof in Hafling. Anmeldung im Infobüro Hafling, T +39 0473 279 457. 7,00 € für Kinder 3 - 10 Jahre, 15,00 € ab 11 Jahren.

DO, 03.09. 17.00 – 18.00 Uhr

Führung und Schnaps-Verkostung in der Schwarz-Brennerei*

20,00 € pro Person. Anmeldung, T +39 340 762 1149.

FR, 04.09. 8.15 – 15.00 Uhr

Geführte Klettersteigtour auf den Ifinger *

Treffpunkt vor den Kassen bei der Talstation der Umlaufbahn. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 80,00 - 110 € (Klettersteigset).

FR, 04.09. 14.30 – 16.30 Uhr

Weingenuß im Schloss Rametz in Meran*

Führung & Verkostung mit Shuttle ab Hafling/Vöran. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 40,00 € pro Person.

FR, 04.09. 15.15 – 16.30 Uhr

YOGA on VISTA

Bei Naifjoch VISTA auf Meran 2000. Keine Anmeldung erforderlich.

SA, 05.09. 7.30 – 13.00 Uhr

Bauernmarkt in Mitterlana

Beim Parkplatz Angerweg in Lana.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

(ITA) continua da pagina 1

LUN, 31.08. ore 16.00 – 17.00

Visita guidata della chiesa Santa Caterina*

Ad Avelengo. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457 o online. 5,00 € per persona.

LUN, 31.08. ore 17.30 – 18.00

Tutto sul cavallo Haflinger*

Al maneggio Sulfner. Iscrizione: T +39 366 651 4449.

MER, 02.09. ore 5.15 – 11.30

Escursione all'alba agli Omini di pietra*

Con colazione e navetta d'Avelengo e Verano. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457. 35,00 € sotto i 16 anni, 49,00 € da 16 anni.

GIO, 03.09. ore 10.30 – 12.00

Prepariamo i canederli alla malga

Moschwaldalm*

Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457. 10,00 € per bambini (3-9 anni) e 20,00 € per adulti.

GIO, 03.09. ore 15.00 – 16.00

Visita guidata - Dal latte al formaggio*

Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 7,00 € per bambini 3 - 10 anni, 15,00 € per giovani e adulti.

GIO, 03.09. ore 17.00 – 18.00

Visita guidata e degustazione di grappe alla distilleria Schwarz*

20,00 € a persona, iscrizione al n. T +39 340 7621149.

VEN, 04.09. ore 8.15 – 15.00

Escursione guidata sulla via ferrata al picco Ivigna - Avventura verticale*

Punto d'incontro davanti alle casse alla stazione a valle della gondola a Falzeben/Merano 2000. Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (set via ferrata).

VEN, 04.09. ore 14.30 – 16.30

Un pomeriggio all'insegna del vino*

Visita e degustazione a Merano con navetta d'Avelengo/Verano. Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 40,00 € a persona. In lingua tedesca.

VEN, 04.09. ore 15.15 – 16.30

YOGA on VISTA

A Naifjoch VISTA a Merano 2000. Iscrizione non richiesta.

SAB, 05.09. ore 7.30 – 13.00

Mercatino contadino Lana di Mezzo

Al parcheggio via Frutteti a Lana.

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

(ENG) continued from page 1

MON, 31.08. 4 pm – 5 pm

Guided tour of the St. Kathrein Church*

Meeting point: St. Kathrein Church in Hafling. Registration at the information office at T +39 0473 279 457. 5,00 € per person. In German & Italian.

MON, 31.08. 5.30 pm – 6 pm

Everything about the Haflinger horse*

Riding stable Sulfner. Registration: T +39 366 651 4449. In German and Italian.

WED, 02.09. 5.15 am – 11.30 am

Sunrise hike to the Stoanernen Mandln*

Incl. breakfast and shuttle from Hafling/Vöran. Registration: Tourist Office Hafling, T +39 0473 279 457 or online. 35,00 € under 16 years, 49,00 € adults.

THU, 03.09. 10.30 am – 12 am

Making dumplings at the Moschwaldalm*

In German and Italian. Registration at the Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 10,00 € for children (3 – 9 years) and 20,00 € for adults.

THU, 03.09. 3 pm – 4 pm

Farm tour - From milk to cheese*

Registration at the Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 7,00 € for children 3 - 10 years, 15,00 € for adults and children over 11 years. In German.

THU, 03.09. 5 pm – 6 pm

Guided tour and schnapps tasting in the Schwarz-Brennerei distillery*

20,00 € per person, registration, T +39 340 762 1149.

FRI, 04.09. 8.15 am – 3 pm

Guided via ferrata tour on the Ifinger peak*

Meeting point: cash desks at the gondola valley station in Falzeben. Registration: Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (via ferrata set).

FRI, 04.09. 2.30 pm – 4.30 pm

Wine tasting tour at Rametz Castle*

Tour and tasting in Meran, shuttle service from Hafling/Vöran. Registration: Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 40,00 € per person. In German.

FRI, 04.09. 3.15 pm – 4.30 pm

YOGA on VISTA

AT Naifjoch VISTA at Meran 2000. Registration not required.

SAT, 05.09. 7.30 am – 1 pm

Farmer's market Mitterlana

At the Carpark Angerweg in Lana.

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



Foto © Benjamin Pfitscher